

instructions pour l'usage
operating
manuale d'uso

AFE
AFC
AFP

 **airlux**

FRANÇAIS



Avant la première utilisation de votre four, veuillez lire attentivement les instructions d'installation et d'entretien fournies avec votre four.

Selon les modèles, il est possible que les accessoires fournis avec votre four soient différents de ceux indiqués sur les images.

ENGLISH



Before using your oven for the first time, please carefully read the installation and maintenance instructions that come with it.

Depending on the model, the accessories included in your oven may vary from those shown in the pictures.

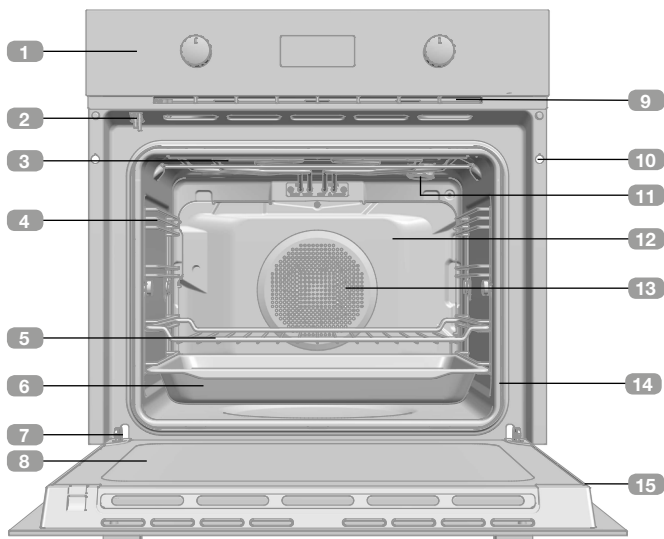
ITALIANO



Prima di utilizzare il forno per la prima volta, leggere con attenzione le istruzioni di installazione e manutenzione allegate al prodotto.

In base al modello, gli accessori compresi nel forno possono variare rispetto a quelli mostrati nelle immagini.

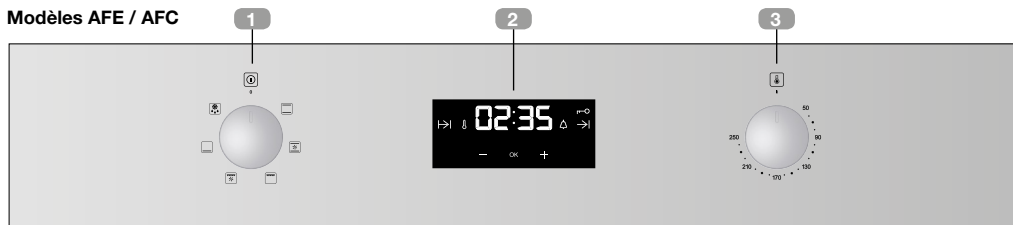
Description du four



- 1 Panneau de commande
- 2 Verrouillage de porte (pour les modèles à pyrolyse uniquement)
- 3 Résistance du gril
- 4 Support plaques
- 5 Grille
- 6 Plaque
- 7 Charnière
- 8 Vitre intérieure
- 9 Sortie d'air de refroidissement
- 10 Fixation au meuble
- 11 Ampoule
- 12 Panneau du fond
- 13 Turbine
- 14 Joint de four
- 15 Porte

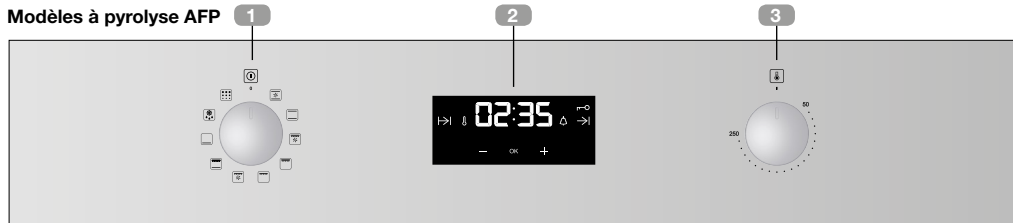
Panneau frontal des commandes

Modèles AFE / AFC



- 1 Sélecteur de fonctions.
- 2 Horloge électronique.
- 3 Sélecteur de températures.

Modèles à pyrolyse AFP



- 1 Sélecteur de fonctions.
- 2 Horloge électronique / Température sélectionnée.
- 3 Sélecteur de températures.

Symboles du sélecteur de fonctions



AFE, AFC Models

0



AFP Models

0



Fonctions du four



INFORMATION

Consultez le guide de cuisson fourni avec votre four pour lire la description des usages de chacune des fonctions.

0 ARRÊT DU FOUR



CUISSON TRADITIONNELLE



GRIL



MAXI GRIL



SOLE



GRIL AVEC TURBINE



MAXI GRIL AVEC TURBINE



CUISSON TRADITIONNELLE À TURBINE

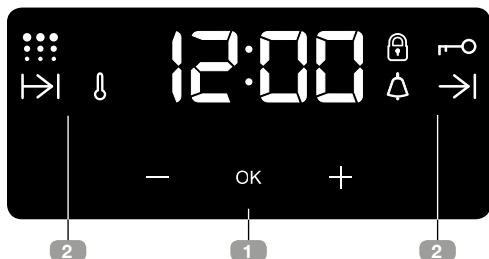


DÉCONGÉLATION



PYROLYSE

Description de l'horloge électronique



1 TOUCHES

—, OK et + : Permettent de programmer les fonctions de l'horloge électronique.

OK: Dans les modèles à régulation électronique de la température, appuyez sur cette touche pour voir la température pendant la cuisson.

2 SYMBOLES

Fonctions de l'horloge

AVERTISSEUR : Allumé lorsque la fonction de l'avertisseur de l'horloge est sélectionnée. Il émet un signal sonore lorsque la durée programmée est écoulée. Le four ne s'éteint pas à la fin de la durée programmée. Cette fonction peut également être utilisée en cours de cuisson.

et **PROGRAMMATION** : Allumé pour indiquer que le four a été programmé (durée, fin ou les deux).

- **Durée de cuisson** : Permet de régler le temps de cuisson. Le four s'éteint automatiquement au terme de la durée sélectionnée.
- **Heure de fin de cuisson** : Permet de régler le temps de cuisson jusqu'à une certaine heure. Lorsque l'heure sélectionnée est atteinte, le four s'éteint automatiquement.
- et **durée et fin de cuisson** : Permet de programmer la durée et l'heure de fin de cuisson. Le four se met en marche automatiquement afin que celui-ci fonctionne pendant le temps de cuisson sélectionné (durée). Il s'éteint automatiquement à l'heure indiquée (fin de cuisson).

VERROUILLAGE DE L'HORLOGE : Il indique que les touches tactiles de l'horloge sont verrouillées afin d'éviter que les enfants en bas âge ne puissent les utiliser.

Fonctions supplémentaires

CHAUFFAGE : Indique que le four transmet actuellement de la chaleur à l'aliment.

PYROLYSE : Pour les modèles à pyrolyse uniquement. Allumé pendant la fonction de nettoyage à pyrolyse.

VERROUILLAGE DE PORTE : Pour les modèles à pyrolyse uniquement. Indique que la porte du four est bloquée. Le blocage est manuel ou automatique pendant la fonction pyrolyse.



MISE EN GARDE

La sensibilité des touches tactiles s'adapte aux conditions ambiantes en permanence. Veillez à ce que la surface du panneau de commandes frontal soit propre et libre de tout obstacle lorsque vous branchez le four au secteur électrique.

Il est nécessaire de débrancher le four du secteur électrique et de le rebrancher après un court instant si l'horloge ne répond pas correctement lorsque vous appuyez sur les touches. Ce procédé permet de régler automatiquement les commandes tactiles qui répondront de nouveau lorsque vous les toucherez avec le doigt.

RÉGLAGE DE L'HEURE

- Pour mettre l'heure sur le four, les commandes du sélectionneur de fonctions et de température doivent être en position **0**.
- Lorsque vous branchez le four, l'indication 12:00 se met à clignoter sur l'horloge.
- Appuyez sur — ou + pour régler l'heure puis les minutes. 2 bips sonores consécutifs

retentissent alors en guise de confirmation de la sélection de l'heure.

- Si vous souhaitez modifier l'heure, appuyez sur — ou + jusqu'à ce que l'heure apparaisse en clignotant. Appuyez sur OK et suivez les mêmes étapes décrites ci-dessus.



REMARQUE

L'horloge est pourvue du mode éclairage nocturne, de façon à réduire l'intensité lumineuse de l'écran entre minuit et 6 heures.



MISE EN GARDE

En cas de coupure de courant, toute la programmation de l'horloge électronique est annulée.

Le cas échéant, tournez les commandes du sélectionneur de fonctions et de température en position **0**.

L'indication 12:00 apparaîtra et, ensuite, vous pourrez mettre l'horloge à l'heure en suivant les instructions précédentes.

Si la porte du four était bloquée avant la coupure de courant, le symbole de blocage s'allumera jusqu'à ce que la porte se débloque.

Cela peut prendre plusieurs minutes en fonction de la température du four ; pendant ce temps, vous ne pourrez pas mettre l'horloge à l'heure.

Une fois la porte débloquée, vous pourrez mettre l'horloge à l'heure en suivant les instructions précédentes.

Fonctionnement du four

FONCTIONNEMENT MANUEL

- Une fois l'horloge réglée, votre four est prêt à fonctionner. Sélectionnez une fonction de cuisson et une température.



INFORMATION

Dans les modèles avec régulation électronique de la température, lorsque vous tournez le sélecteur, la température s'affiche sur l'écran de l'horloge.

Une fois la température sélectionnée, l'horloge sera de nouveau affichée automatiquement à l'écran.

Pour revoir la température pendant la cuisson, appuyez sur la touche OK et tournez la commande de sélection de température si vous souhaitez la modifier

- Vous remarquerez que le symbole  s'allume durant la cuisson, indiquant ainsi que la chaleur est transmise à l'aliment. Ce symbole s'éteint lorsque la température sélectionnée est atteinte.
- Pour éteindre le four, placez les commandes sur la position **0**.



INFORMATION

Lorsque vous lancez une cuisson, votre four affichera le temps de cuisson effectué par votre four.

FONCTIONNEMENT MINUTERIE DU FOUR

Programmation de l'avertisseur

1. Appuyez sur **—** ou **+** jusqu'à ce que le symbole  se mette à clignoter sur l'écran et appuyez sur **OK**. L'écran affiche alors l'indication 00:00.
2. Sélectionnez le temps après lequel vous souhaitez que l'horloge sonne en appuyant sur **—** ou **+**. 2 bips sonores consécutifs sont alors émis à titre de confirmation et le compte à rebours s'affiche sur l'écran. Le symbole  se met à clignoter lentement.
3. Une fois terminé, un signal sonore retentit pendant 90 secondes et le symbole  se met à clignoter rapidement.



REMARQUE

Le four ne s'éteint pas au terme du temps programmé lorsque la fonction Avertisseur est activée.

4. Appuyez sur n'importe quelle touche pour couper le signal sonore. Le symbole  s'éteint.

Pour modifier la durée de l'avertisseur, effectuez à nouveau les étapes indiquées. À l'affichage du minuteur, apparaît le temps restant actuel que vous pouvez modifier.



REMARQUE

Avec la fonction Avertisseur, le temps restant s'affiche sur l'écran de manière permanente. Lorsque cette fonction est programmée, il n'est pas possible de visualiser l'heure ni la durée de cuisson totale programmée.

Programmation de la durée de cuisson

1. Appuyez sur **—** ou **+** jusqu'à ce que le symbole  se mette à clignoter sur l'écran et appuyez sur **OK**. L'écran affiche alors l'indication 00:00.

2. Sélectionnez le temps après lequel vous souhaitez que l'horloge sonne en appuyant sur **—** ou **+**. 2 bips sonores consécutifs sont alors émis à titre de confirmation et le compte à rebours s'affiche sur l'écran. Le symbole  se met à clignoter lentement.
3. Sélectionnez une fonction et une température de cuisson au moyen des commandes du four.
4. Une fois la durée de cuisson écoulée, le four s'éteint, un signal sonore retentit et le symbole  se met à clignoter rapidement.
5. Appuyez sur n'importe quelle touche pour couper le signal sonore et éteindre le symbole . Le four se remet alors sous tension.
6. Placez les commandes sur la position **0** pour éteindre le four.

Vous pouvez modifier à tout moment le temps de cuisson restant en appuyant sur **—** ou **+** jusqu'à ce que le symbole  se mette à clignoter rapidement. Ensuite, appuyez sur **OK** pour modifier la durée.



REMARQUE

Avec la fonction Avertisseur, le temps restant s'affiche sur l'écran de manière permanente. Lorsque cette fonction est programmée, il n'est pas possible de visualiser l'heure ni la durée de cuisson totale programmée.

Programmation de l'heure de fin de cuisson

1. Appuyez sur **—** ou **+** jusqu'à ce que le symbole  se mette à clignoter sur l'écran et appuyez sur **OK**. Sur l'écran, vous verrez l'heure actuelle.
2. Sélectionnez le temps après lequel vous souhaitez que l'horloge sonne en appuyant sur **—** ou **+**. 2 bips sonores consécutifs sont alors émis à titre de confirmation et le compte à rebours s'affiche sur l'écran. Le symbole  se met à clignoter lentement.
3. Sélectionnez une fonction et une température de cuisson.

4. Une fois la durée de cuisson écoulée, le four s'éteint, un signal sonore retentit et le symbole $\rightarrow|$ se met à clignoter rapidement.
5. Appuyez sur n'importe quelle touche pour couper le signal sonore et éteindre le symbole $\rightarrow|$. Le four se remet alors sous tension.
6. Placez les commandes sur la position **0** pour éteindre le four.

Vous pouvez modifier à tout moment le temps de cuisson restant en appuyant sur — ou $+$ jusqu'à ce que le symbole $\rightarrow|$ se mette à clignoter rapidement. Ensuite, appuyez sur **OK** pour modifier la durée.

Programmation de la durée et fin de cuisson

1. Appuyez sur — ou $+$ jusqu'à ce que le symbole $\rightarrow|$ clignote sur l'écran et appuyez sur **OK**. L'écran affiche alors l'indication 00:00.
2. Sélectionnez la durée de cuisson en appuyant sur — ou $+$. 2 bips consécutifs sont alors émis, le temps restant s'affiche sur l'écran et le symbole $\rightarrow|$ se met à clignoter lentement.
3. Appuyez sur — ou $+$ jusqu'à ce que le symbole $\rightarrow|$ se mette à clignoter sur l'écran et appuyez sur **OK**. Sur l'écran, vous verrez l'heure de fin prévue.

4. Réglez l'heure de fin de la cuisson en touchant sur — ou $+$. 2 bips sonores consécutifs sont alors émis et l'heure actuelle s'affiche à l'écran.
5. Sélectionnez une fonction et une température de cuisson. Le four restera éteint et les symboles $\rightarrow|$ et $\rightarrow|$ allumés. Votre four est programmé.
6. À l'heure de début de cuisson programmée, le four se met en marche et la cuisson s'effectue pendant la durée sélectionnée.
7. Pendant la cuisson, le temps de cuisson restant s'affiche à l'écran et le symbole $\rightarrow|$ clignote lentement.
8. À l'heure programmée pour la fin de cuisson, le four s'éteint, un signal sonore retentit et le symbole $\rightarrow|$ se met à clignoter rapidement.
9. Appuyez sur n'importe quelle commande tactile pour couper le signal sonore et éteindre le symbole $\rightarrow|$. Le four se remet alors sous tension.
10. Placez les commandes sur la position **0** pour éteindre le four.

Vous pouvez modifier à tout moment le temps de cuisson restant en appuyant sur — ou $+$ jusqu'à ce que le symbole $\rightarrow|$ se mette à clignoter rapidement. Ensuite, appuyez sur **OK** pour modifier la durée.

Fonctions de sécurité

VERROUILLAGE DE SÉCURITÉ POUR LES ENFANTS

Cette fonction peut être sélectionnée à tout moment pendant l'utilisation du four.

Pour activer la fonction, appuyez de façon prolongée le touch **OK** jusqu'à ce qu'un bip sonore retentisse et que le symbole —° s'affiche à l'écran. Ce message indique que l'horloge est verrouillée.

Si la fonction de sécurité enfants est activée lorsque le four est éteint, l'appareil ne fonctionne pas même si une fonction de cuisson est sélectionnée.

Si cette fonction est activée pendant que vous cuisinez avec le four, seule la manipulation de l'horloge électronique sera verrouillée.

Pour désactiver la fonction, maintenez le touch **OK** enfoncée jusqu'à ce qu'un bip sonore retentisse.

VERROUILLAGE MANUEL DE PORTE

Disponible pour les modèles à pyrolyse uniquement.

Cette fonction permet de bloquer la porte du four.

**IMPORTANT**

Cette fonction ne peut être sélectionnée que si le sélecteur de fonctions du four est placé sur le mode veille **0**.

Une fois la porte bloquée, vous pourrez commencer la cuisson normalement

Pour activer/désactiver le verrouillage de porte, suivez les étapes suivantes :

1. Appuyez sur **—** ou **+** jusqu'à ce que le symbole  se mette à clignoter sur l'écran.

L'état actuel du verrouillage de la porte s'affiche alors : « On » s'il est activé et « Off » s'il est désactivé.

2. Touchez OK. Ensuite, vous entendrez un sifflement et le blocage commencera à se fermer s'il était sur « Off » et à s'ouvrir s'il était sur « On ».

**ATTENTION**

Avant d'activer le blocage, assurez-vous que la porte du four est bien fermée. Si la porte n'est pas bien fermée, elle ne se bloquera pas et une alarme sonnera.

Le cas échéant, éteignez l'alarme en touchant n'importe quelle touche de l'horloge, fermez bien la porte et activez à nouveau le blocage en suivant les instructions précédentes.

3. Une fois la porte complètement bloquée/débloquée, le nouvel état de blocage de la porte sera affiché sur l'écran.

Si le verrouillage est activé, le symbole  s'allume sans clignoter.

**IMPORTANT**

Pour débloquer la porte pendant la cuisson, mettez le sélecteur de fonctions en position de repos et débloquent la porte en suivant les instructions précédentes.

Une fois la porte débloquée, placez le sélecteur de fonctions sur la position à laquelle il se trouvait pour continuer à cuisiner

Fonction d'autonettoyage pyrolytique

Fonction disponible sur les modèles à pyrolyse AFP.

**MISE EN GARDE**

Avant de procéder au cycle de nettoyage pyrolytique, lisez attentivement les instructions de sécurité que vous trouverez au début du manuel d'installation et d'entretien.

Cette fonction vous permet de réaliser un cycle de nettoyage pyrolytique durant lequel, en raison des hautes températures atteintes à

l'intérieur du four, se produit un processus de carbonisation des graisses accumulées.

Il est généralement recommandé de réaliser une pyrolyse toutes les 4-5 cuissons et d'utiliser le programme le plus approprié au niveau de saleté du four. Plus le four est sale, plus la durée du programme doit être longue.

L'éclairage intérieur du four restera éteint durant la pyrolyse.

PROGRAMMER LA FONCTION PYROLYSE



IMPORTANT

Avant de lancer la pyrolyse, il est indispensable de retirer tous les accessoires et la vaisselle du four, y compris les supports des plaques et/ou les rails télescopiques. Pour ce faire, suivez les instructions figurant dans le manuel d'installation et d'entretien fourni avec votre four.



MISE EN GARDE

Retirer du four tout écoulement ou résidu de saleté majeur car ils pourraient prendre feu et déclencher un incendie durant la pyrolyse.



MISE EN GARDE

Avant de mettre en marche la pyrolyse, assurez-vous que la porte du four est bien fermée.

1. Placez le sélecteur de fonctions de cuisson sur la position Pyrolyse :
2. Au bout de quelques secondes, le symbole s'allume et l'indication P2 (programme P2 de pyrolyse) s'affiche sur l'écran de l'horloge.
3. Vous pouvez alors modifier le programme de pyrolyse sur P1, P2 ou P3 en appuyant sur la touche — ou + :
P1 : Pyrolyse douce. Durée 1 heure.
P2 : Pyrolyse normale. Durée 1 heure et 30 minutes.
P3 : Pyrolyse forte. Durée 2 heures.
4. Une fois le programme souhaité sélectionné, appuyez sur OK. Le verrouillage automatique de porte s'activera immédiatement après.



ATTENTION

Si la porte n'est pas bien fermée, elle ne se bloquera pas, une alarme sonnera et la pyrolyse ne sera pas lancée.

Le cas échéant, éteignez l'alarme en touchant n'importe quelle touche de l'horloge, fermez bien la porte, mettez la commande du sélecteur de fonction en position **0** et sélectionnez à nouveau le programme de pyrolyse en suivant les instructions précédentes.

5. Lorsque la porte est verrouillée, le symbole s'allume sur l'écran de l'horloge et le temps restant avant la fin de la pyrolyse s'affiche.



IMPORTANT

Une fois arrivé à ce stade, le four est programmé et effectue le cycle de nettoyage pyrolytique. Durant ce cycle, vous ne pourrez sélectionner aucune fonction de l'horloge du four, à l'exception de la fonction sécurité pour les enfants.

N'essayez pas non plus d'ouvrir la porte du four au risque d'interrompre le processus de nettoyage.

6. Lorsque le cycle de nettoyage pyrolytique s'achève, un signal sonore retentit, le symbole se met à clignoter et 0:00 s'affiche sur l'écran de l'horloge.
7. Appuyez sur n'importe quel symbole de l'horloge pour arrêter le signal sonore.
8. Placez le sélecteur de fonctions sur la position **0**.
9. Une fois le processus de préchauffage du four terminé, le four restera très chaud et ne pourra être utilisé.

Jusqu'à ce que le four refroidisse, le refroidissement continue de fonctionner et le symbole reste éclairé.



IMPORTANT

En raison des hautes températures à l'intérieur du four, il se peut que le temps de refroidissement varie en fonction de la température ambiante.

10. Une fois votre four refroidi, le symbole  s'éteint.
 11. Ouvrez la porte du four et passez un chiffon humide à l'intérieur de la cavité, afin de retirer la cendre produite durant le cycle de nettoyage. Dans les coins difficiles d'accès à l'intérieur du four, il faudra utiliser une éponge en fibre non métallique.
 12. Une fois l'intérieur du four propre, n'oubliez pas de remettre les supports et les ustensiles.
 13. Le four est prêt pour une prochaine utilisation.
2. Selon les températures à l'intérieur du four, deux situations sont possibles :
 - a) Température intérieure dangereuse : Dans ce cas, la porte reste verrouillée jusqu'à ce que la température ne représente plus de risque.
 - b) Température intérieure sans risque : Si la température à l'intérieur du four ne représente pas de risque, le déverrouillage est réalisé immédiatement.
 3. Une fois que la porte s'est déverrouillée et peut être ouverte, l'heure s'affiche de nouveau sur l'écran de l'horloge.



IMPORTANT

Si vous repérez un quelconque problème dans la programmation et l'utilisation de cette fonction, reportez-vous au guide d'utilisation et d'entretien fourni avec votre four.

ANNULATION DE LA PYROLYSE

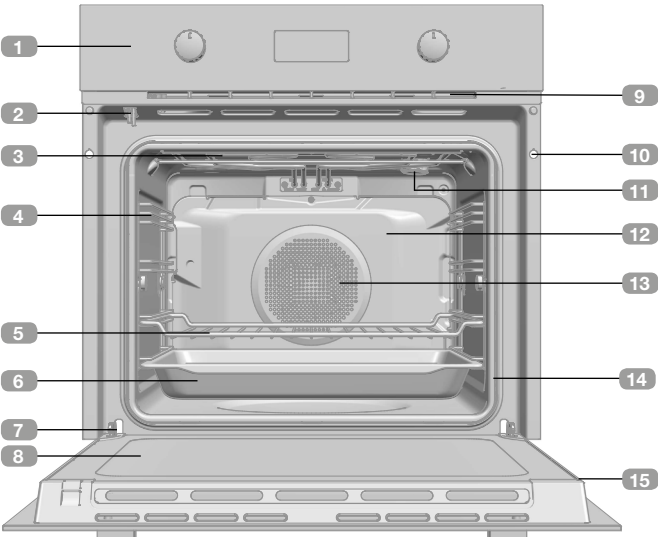
La pyrolyse est une fonction automatique, elle se met donc uniquement en marche par le biais de la programmation de l'horloge. Pour annuler une pyrolyse en cours, il est nécessaire de déprogrammer le four en suivant les instructions suivantes :

1. Placez le sélecteur de fonctions sur la position **0**.

L'écran de l'horloge affiche alors



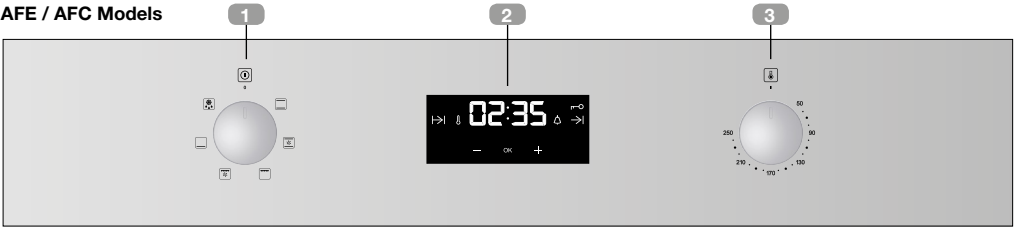
Description of the oven



- 1 Control panel
- 2 Door lock (only for pyrolytic models)
- 3 Grill element
- 4 Tray supports
- 5 Grid shelf
- 6 Tray
- 7 Hinge
- 8 Inner Glass
- 9 Air cooling outlet
- 10 Unit mounting
- 11 Lamp
- 12 Back Wall Panel
- 13 Fan
- 14 Oven Seal
- 15 Door

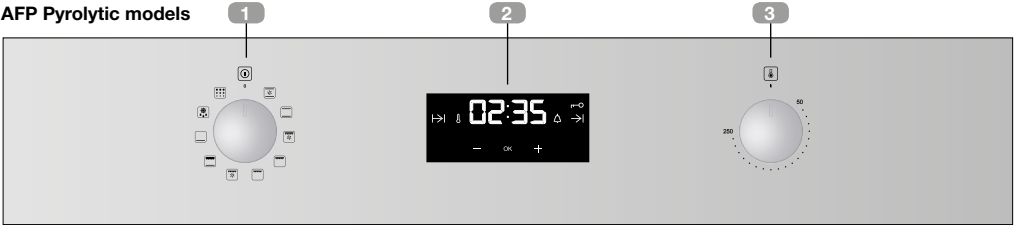
Control panel

AFE / AFC Models



- 1 Function control dial.
- 2 Electric clock/timer.
- 3 Temperature control dial.

AFP Pyrolytic models



- 1 Function control dial.
- 2 Electric clock/timer / Selected temperature.
- 3 Temperature control dial.

Function selector symbols



AFE, AFC Models

0



AFP Models

0



Oven functions



INFORMATION

For a description of how to use each of the features, see the cooking guide that comes with your oven.

0 OVEN SWITCH-OFF



CONVENTIONAL



GRILL



MAXIGRILL



LOWER ELEMENT



GRILL WITH FAN



MAXIGRILL WITH FAN



CONVENTIONAL WITH FAN

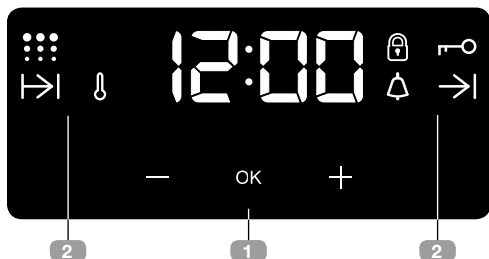


DEFROSTING



PYROLYSIS

Electronic clock/timer description



1 KEYS

—, OK and +: Enable you to programme the electronic clock/timer functions.

OK: For models with electronic temperature control, press this button to see the temperature during cooking.

2 SYMBOLS

Clock Settings

AVISADOR: Lights up when the clock/timer is selected. Generates an acoustic signal when the time is up. The oven does not turn off at the end of the timer period. This function can also be used while the oven is cooking.

and **PROGRAMMING:** Light up to indicate that the oven is programmed (cooking time, stop time or total).

- Cooking Time:** This function allows you to programme the cooking time, after which the oven will turn off automatically.
- Cooking Stop Time:** This setting allows you to programme the time for cooking to stop, after which the oven will turn off automatically.
- and **Cooking Time and Cooking Stop Time:** This setting allows you to programme the cooking time and cooking stop time. The oven switches on automatically at the set time and operates for the selected cooking time (Cooking Time). It then switches off automatically at the indicated time (Cooking Stop Time).

CLOCK/TIMER LOCK: Indicates that the touch keys for the clock/timer are locked, preventing modifications by small children.

Other functions

HEATING: Indicates that the oven is transmitting heat to the food.

PYROLYSIS: For pyrolytic models only. Lights up while the Pyrolytic function is in progress.

DOOR LOCK: For pyrolytic models only. Indicates that the door is locked, either manually or automatically while the pyrolytic function is in progress.



WARNING

The sensitivity of the touch keys adapts continually to environmental conditions. Make sure the surface of the control panel is clean and free of obstacles when plugging in the oven.

If the clock does not respond correctly when you touch the keys, unplug the oven for a few seconds and then plug it in again. Doing this causes the sensors to adjust automatically so that they will react once more to fingertip control.

SETTING THE TIME

- To set the time on the oven, the function and temperature dials must be in the **0** position.
- When you plug in the oven, you will see the clock flashing 12:00.
- Touch — or + to adjust the hours and then the minutes. You will hear a double beep confirming the time is set.
- If you wish to modify the time, touch — or + until the time starts flashing. Touch OK and follow the instructions in the previous point.

**NOTE**

The clock light has a night mode so the display light will dim between 00:00 and 6:00 hours.

**WARNING**

In the event of a power failure, your electronic clock/timer settings will be erased.

If this happens, turn the function and temperature dials to the **0** position.

The indication 12:00 will show, and you will then be able to set the time as described above.

If the oven door was locked before the power cut, the locked symbol will show until it is unlocked.

This may take several minutes, depending on the temperature inside the oven, and during this time you cannot reset the time.

Once the door is unlocked, you can set the time as described above

Oven use

MANUAL OPERATION

- After setting the clock, the oven is ready for use. Select a cooking function and temperature.

**INFORMATION**

In models with an electronic temperature control, when the selector switch is turned, the clock display will show the temperature.

After selecting the temperature, the clock display will automatically reappear.

To see the temperature again during cooking, press the **OK** button and turn the temperature dial if you want to change it.

- You will notice that the  symbol lights up during cooking to indicate that heat is being transmitted to the food. This symbol disappears when the selected temperature has been reached.
- Set the controls to **0** to turn off the oven.

**INFORMATION**

When you start cooking, your oven will show the time the oven has been cooking

OVEN TIMER OPERATION

Programming the Buzzer

1. Touch **—** or **+** until the  symbol on the display starts flashing, then press **OK**. The indication '00:00' will appear on the display.
2. Select the time after which you want the alarm to sound by pressing **—** or **+**. You will hear 2 beeps to confirm that the time has been set and the clock will start counting down from the selected time. The  symbol will flash slowly.
3. Once the time has expired, an acoustic signal will sound for 90 seconds and the  symbol will flash quickly.



NOTE

With the Buzzer function, the oven will not turn off when the time expires.

4. Touch any key to stop the alarm. The  symbol will then disappear.

If you wish to modify the time on the buzzer, repeat the steps shown. Upon entering the timer control, the time currently remaining will appear, which you will be able to adjust.



NOTE

With the Buzzer function, the remaining time will show permanently on the display. With this programmed function, it is not possible to view the time or the total programmed cooking time.

Programming Cooking Time

1. Touch **—** or **+** until the  symbol on the display starts flashing, then press **OK**. The indication '00:00' will appear on the display.
2. Select the time after which you want the alarm to sound by pressing **—** or **+**. You will hear 2 beeps to confirm that the time has been set and the clock will start counting

down from the selected time. The  symbol will flash slowly.

3. Select a function and a cooking temperature using the oven commands.
4. Once the cooking time is up, the oven will turn off, an alarm will sound and the  symbol will flash quickly.
5. Touch any key to stop the alarm and turn off the  symbol. The oven will switch on again.
6. Set the controls to the **0** position to turn off the oven.

You can change the remaining cooking time at any time by touching **—** or **+** until the  symbol starts to flash quickly. Now press **OK** to change the time.



NOTE

With the Cooking Time function, the remaining time will show permanently on the display. You cannot see the current time on the display when this function is set.

Programming the Cooking Stop Time

1. Touch **—** or **+** until the  symbol on the display starts to flash and press **OK**. You will see the current time on the timer display.
2. Select the time after which you want the alarm to sound by pressing **—** or **+**. You will hear 2 beeps to confirm that the time has been set and the clock will start counting down from the selected time. The  symbol will flash slowly.
3. Select a cooking function and temperature.
4. When the cycle is finished, the oven will turn itself off, a buzzer will sound and  symbol will flash quickly.
5. Touch any sensor to stop the alarm and to turn off the  symbol. The oven will switch on again.
6. Set the controls to the **0** position to turn off the oven.

You can change the remaining cooking time at any time by touching **—** or **+** until the **→|** symbol starts to flash quickly. Now press **OK** to change the time.

Programming Cooking Time and Cooking Stop Time

1. Touch **—** or **+** until the **→|** symbol on the display starts flashing, then press **OK**. The indication '00:00' will appear on the display.
2. Select the cooking time by touching **—** or **+**. Next, a double beep will sound, the remaining time will appear on the display and the **→|** symbol will flash slowly.
3. Touch **—** or **+** until the **→|** symbol on the display starts flashing, then press **OK**. You will see the expected completion time on the timer display.
4. Adjust cooking completion time by touching **—** or **+**. Next, a double beep will sound and the current time will be displayed on the display.

5. Select a cooking function and temperature. The oven will remain disconnected with the **→|** and **→|** symbols lit up. The oven is now programmed.
6. When it is time to start cooking, the oven will turn on and will operate for the programmed cooking time.
7. While cooking, the cooking time remaining will be displayed and the **→|** symbol will flash slowly.
8. When the cooking time is up, the oven will turn off, a buzzer will sound, and the **→|** symbol will flash quickly.
9. Touch any sensor to stop the buzzer and turn off the **→|** symbol. The oven will switch on again.
10. Set the controls to the **0** position to turn off the oven.

You can change the remaining cooking time at any time by touching **—** or **+** until the **→|** symbol starts to flash quickly. Now press **OK** to change the time.

Safety instructions

SAFETY CHILD LOCK

This function can be selected at any time while using the oven.

To activate the function, touch and hold **OK** key for several seconds until you hear a beep and the **⏏** symbol appears on the display. The clock/timer is locked.

If the oven is off and you activate the child safety function, the oven will not work even if a cooking function is selected.

If this function is activated while you are cooking, it will only lock the electronic clock/timer settings.

To disable the function, press **OK** key for several seconds until you hear a beep.

MANUAL DOOR LOCK

Available in pyrolytic models only.

This function allows the oven door to be locked.



IMPORTANT

This function can only be selected when the oven command functions are set to the rest position **0**.

Once the door has been locked, you can start cooking normally.

To activate/deactivate the door lock, follow these steps:

1. Touch **—** or **+** until the  symbol on the display starts flashing.

The current door lock status will be displayed: “On” if it is active and “Off” if deactivated.

2. Press OK. You will then hear a beep and the block will start to activate if it was “Off”, or deactivate if it was “On”.



WARNING

Before locking, ensure that the oven door is properly closed. If not, it will not lock and an alarm will sound.

If this happens, switch off the alarm by pressing any clock button, close the door properly and lock again as per the instructions above.

3. Once the door has been fully locked/unlocked, the display will show the new door status.

In the event that the locking system is active, the  symbol will appear constantly lit on the display.



IMPORTANT

To unlock the door during cooking, turn the function dial to standby and unlock the door as described above.

Once the door is unlocked, turn the function dial back to its former position to continue cooking.

Pyrolytic self-cleaning function

Function available in pyrolytic models AFP.



WARNING

Before setting the pyrolytic cleaning cycle, carefully read the safety instructions, which you will find at the start of the Installation and Maintenance guide.

This function allows you to carry out a pyrolytic cleaning cycle during which, due to the high temperatures reached inside the oven, accu-

mulated grease undergoes a carbonisation process.

The general recommendation is to perform a pyrolytic cycle every 4-5 uses, using the most suitable programme according to the level of stains present in the oven. The more stained the oven, the longer the duration of the programme.

During the pyrolytic cycle the light inside the oven will remain off.

PROGRAMMING THE PYROLYTIC FUNCTION



IMPORTANT

Before carrying out the pyrolysis, you must remove all accessories and dishes from the oven, including the shelves and/or telescopic guide rails. To do this, follow the instructions in the installation and maintenance guide accompanying the oven.



WARNING

Clean any spillages or excess dirt from the inside, as these could ignite during the pyrolysis and create a fire hazard.



WARNING

Before running the pyrolytic function, ensure that the oven is properly closed.

1. Turn the cooking control dial to the Pyrolysis position .
2. After a few seconds, the  symbol will light up on the clock display, reading 'P2' (Pyrolysis programme 2).
3. You can now change the pyrolysis programme to P1, P2 or P3 by pressing the — or + keys:
P1: Light pyrolysis. Lasts 1 hour.
P2: Regular pyrolysis. Lasts 1 hour 30 min.
P3: Intensive pyrolysis. Lasts 2 hours.
4. Once the desired programme has been selected, press OK. The automatic door lock will be activated immediately.



WARNING

If the door is not properly closed, it will not lock and an alarm will sound.

If this happens, switch off the alarm by pressing any clock button, close the door

properly, turn the function dial to the **0** position and re-select the pyrolytic programme as described above.

5. Once the door is locked, the  symbol will light up on the clock display and the time remaining before the end of the pyrolysis will appear.



IMPORTANT

At this point, the oven is programmed and the pyrolytic cleaning cycle is under way. During the cycle, none of the oven timer functions may be chosen (except the child lock).

Do not try to open the oven door as this may interrupt the cleaning process.

6. When the pyrolytic cleaning cycle has finished, an alarm will sound, the  symbol will flash and you will see the time '0:00' on the clock display.
7. Press any of the timer's keys to disable the alarm.
8. Turn the control dial to the **0** position.
9. The oven's heating process has finished. However, the oven is extremely hot and cannot be used.

The cooling process will continue to operate and the  symbol will remain lit until the oven cools down.



IMPORTANT

As a result of the high temperatures inside the oven, the cooling process may vary depending on the room temperature.

10. Once the oven has cooled down, the  symbol will turn off.
11. Open the oven door and wipe the inside with a damp cloth, removing the ash from

the cleaning cycle. Hard-to-reach areas in the oven will need to be cleaned with a non-metallic fibre scourer.

12. Once the oven is clean, do not forget to replace the supports and accessories.
13. The oven is now ready to be used.



IMPORTANT

If any incident is detected in the programming or use of this function, consult the installation and maintenance guide included with your oven.

2. Depending on the internal temperature of the oven, either of the two following situations could arise:
 - a) Dangerous internal temperature: In this case, the door will remain locked until the temperature reaches safe levels.
 - b) Safe internal temperature: If the temperature inside the oven is safe, the door will be unlocked immediately.
3. Once the door has been unlocked and can be opened, the time will show once again on the timer display.

CANCELLING THE PYROLYTIC FUNCTION

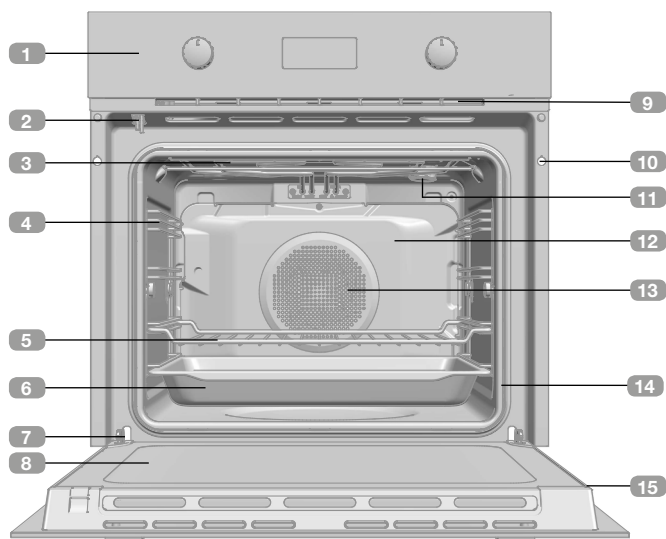
Pyrolysis is an automatic function and therefore it can only be activated from the timer programme. To cancel a pyrolysis in progress it is necessary to reset the oven, following the instructions below:

1. Set the control dial to the **0** position.

The timer display will appear as follows



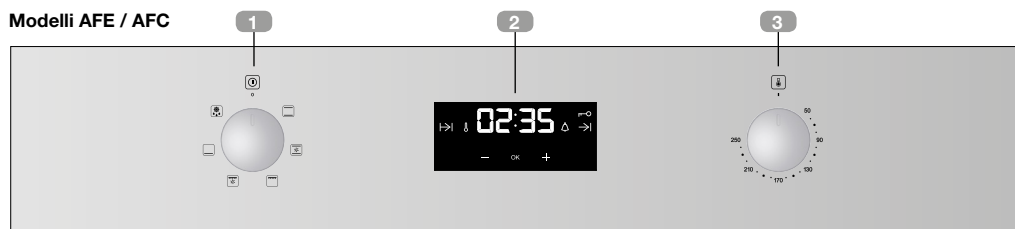
Funzioni del forno



- 1** Pannello frontale comandi
- 2** Blocco sportello (solo per modelli pirolitici)
- 3** Resistenza del grill
- 4** Supporto vassoi
- 5** Griglia
- 6** Vassoio
- 7** Cerniera
- 8** Vetro interno
- 9** Uscita dell'aria di raffreddamento
- 10** Fissaggio al mobile
- 11** Lampadina
- 12** Pannello posteriore
- 13** Ventola
- 14** Guarnizione
- 15** Sportello

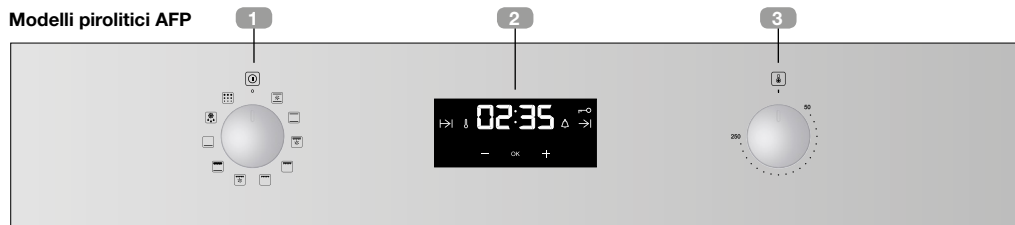
Pannello di comando

Modelli AFE / AFC



- 1** Selettore di funzione.
- 2** Orologio elettronico.
- 3** Selettore di temperatura.

Modelli pirolitici AFP



- 1** Selettore di funzione.
- 2** Orologio elettronico/temperatura selezionata.
- 3** Selettore di temperatura.

Simboli del selettore di funzione



AFE, AFC Models

0



AFP Models

0



Funzioni del forno



INFORMAZIONI

Per la descrizione di utilizzo di ciascuna funzione, consultare la guida alla cottura allegata al forno.

0 SPEGNIMENTO DEL FORNO



STANDARD



GRILL



MAXIGRILL



INFERIORE



GRILL VENTILATO



MAXIGRILL VENTILATO



STANDARD VENTILATO

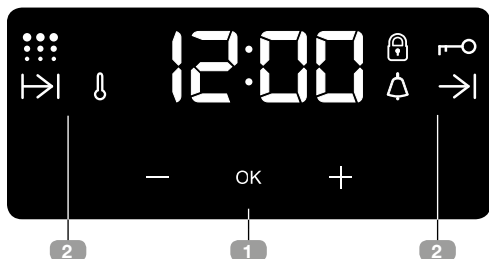


SCONGELAMENTO



PIROLISI

Regolazione dell'orologio elettronico



1 TASTI

—, OK e +: consentono la programmazione delle funzioni dell'orologio elettronico.

OK: nei modelli con regolazione elettronica della temperatura, premere questo tasto per visualizzare la temperatura durante la cottura.

2 SIMBOLI

Funzioni dell'orologio

 **ALLARME ACUSTICO:** illuminato quando si seleziona la funzione di allarme acustico dell'orologio. Genera un segnale acustico una volta trascorso il tempo impostato. Il forno non si spegnerà trascorso il tempo impostato. Questa funzione può essere utilizzata anche quando il forno è in funzione.

 e  **PROGRAMMAZIONE:** illuminati per indicare che il forno è programmato (durata, fine o totale).

-  **Durata di Cottura:** consente di cuocere per il tempo impostato, trascorso il quale il forno si spegnerà automaticamente.
-  **Ora di Fine Cottura:** consente di cuocere fino a un orario definito, trascorso il quale il forno si spegnerà automaticamente.
-  e  **Tempo di Cottura e Fine Cottura:** consente di programmare il tempo e l'ora di fine cottura. Il forno si accenderà automaticamente per cuocere per il tempo impostato (Tempo di cottura) e terminare la cottura in modo automatico all'ora indicata (Fine cottura).

 **BLOCCO DELL'OROLOGIO:** indica che i tasti touch dell'orologio sono bloccati, impedendone così la manipolazione da parte di bambini piccoli.

Altre funzioni

 **RISCALDAMENTO:** indica che il forno sta trasmettendo calore all'alimento.

 **PIROLISI:** Solo nei modelli pirolitici. Illuminato durante la funzione di pirolisi.

 **BLOCCO DELLO SPORTELLLO:** Solo nei modelli pirolitici. Indica che lo sportello è bloccato tramite blocco manuale o blocco automatico durante la pirolisi.



ATTENZIONE

La sensibilità dei tasti touch si adatta continuamente alle condizioni ambientali. Quando si collega il forno all'alimentazione, verificare che la superficie della parte frontale contenente i comandi sia pulita e libera da qualsiasi ostacolo.

Se toccando il vetro con il dito, l'orologio non risponde correttamente, scollegare il forno dall'alimentazione elettrica e dopo un istante ricollegarlo. In tal modo i sensori si regoleranno in modo automatico e reagiranno nuovamente al tocco del dito.

REGOLAZIONE DELL'ORA

- Per regolare l'ora del forno, i comandi del selettore di funzione e temperatura devono essere in posizione **0**.
- Quando si collega il forno all'alimentazione, si osserverà che sull'orologio appare l'indicazione 12:00 lampeggiante.
- Toccando — o + sarà possibile impostare l'ora e a seguire i minuti. Infine si sentiranno 2 beep di seguito a conferma dell'ora impostata.

- Per modificare l'ora, toccare — o + fino a quando l'ora lampeggerà.

Toccare **OK** e continuare con la procedura descritta al punto precedente.



NOTA

L'orologio è dotato di modalità di illuminazione notturna; ridurrà quindi l'intensità della luce sul display tra le ore 00:00 e le ore 6:00.



ATTENZIONE

In caso di interruzione dell'alimentazione elettrica, la programmazione dell'orologio elettronico sarà cancellata.

Qualora si presenti tale situazione, ruotare i comandi del selettore di funzione e temperatura fino alla posizione **0**.

Verrà visualizzata l'indicazione 12:00 e sarà poi possibile regolare l'ora dell'orologio seguendo le istruzioni sopra riportate.

Se il forno aveva lo sportello bloccato prima dell'interruzione dell'alimentazione, il simbolo di blocco si illuminerà fino allo sblocco dello sportello.

Questo può richiedere vari minuti in base alla temperatura del forno e durante questo tempo non sarà possibile regolare l'orologio.

Una volta sbloccato lo sportello, è possibile regolare l'orologio seguendo le istruzioni sopra fornite.

Comandi del forno

FUNZIONAMENTO MANUALE

- Una volta regolato l'orologio, il forno è pronto per essere utilizzato. Selezionare una funzione di cottura e una temperatura.



INFORMAZIONI

Nei modelli con regolazione elettronica della temperatura, ruotando il selettore, sul display dell'orologio sarà visualizzata la temperatura.

Una volta selezionata la temperatura, il display tornerà automaticamente a mostrare l'orologio.

Per tornare a visualizzare la temperatura durante la cottura, premere il tasto **OK** e ruotare il selettore della temperatura per modificarla.

- Si osserverà che il simbolo  si illumina durante la cottura per indicare la trasmissione di calore all'alimento. Questo simbolo si spegne quando viene raggiunta la temperatura selezionata.
- Per spegnere il forno, portare i comandi in posizione **0**.



INFORMAZIONI

Quando si inizia una cottura, il forno indicherà il tempo di cottura trascorso.

FUNZIONAMENTO A TEMPO DEL FORNO

Programmazione dell'allarme acustico

1. Toccare o fino a quando il simbolo lampeggerà sul display, quindi premere OK. Sul display apparirà l'indicazione 00:00.
2. Selezionare il tempo dopo il quale si desidera che l'orologio emetta l'allarme acustico toccando o . Verranno emessi due beep di seguito a conferma dell'impostazione e verrà visualizzato il conto alla rovescia a partire dal tempo selezionato. Il simbolo lampeggerà lentamente.
3. Trascorso il tempo impostato, verrà emesso un segnale acustico per 90 secondi e il simbolo lampeggerà rapidamente.



NOTA

Con la funzione di allarme acustico, trascorso il tempo programmato il forno non si spegnerà.

4. Toccare qualsiasi tasto per disattivare l'allarme acustico; a questo punto il simbolo si spegnerà.

Se si desidera modificare il tempo di durata dell'allarme acustico, realizzare nuovamente la procedura indicata. Quando si accede al timer, verrà visualizzato il tempo rimanente, che potrà essere modificato.



NOTA

Con la funzione di allarme acustico, il tempo rimanente verrà visualizzato sullo schermo in modo permanente. Con questa funzione programmata non è possibile visualizzare l'ora né il tempo totale di cottura programmato.

Programmazione del tempo di cottura

1. Toccare o fino a quando il simbolo lampeggerà sul display, quindi premere

OK. Sul display apparirà l'indicazione 00:00.

2. Selezionare il tempo dopo il quale si desidera che l'orologio emetta l'allarme acustico toccando o . Verranno emessi due beep di seguito a conferma dell'impostazione e verrà visualizzato il conto alla rovescia a partire dal tempo selezionato. Il simbolo lampeggerà lentamente.
3. Selezionare una funzione e una temperatura di cottura tramite i comandi del forno.
4. Trascorso il tempo di cottura, il forno si spegnerà, sarà emesso un segnale acustico e il simbolo lampeggerà rapidamente.
5. Toccare qualsiasi tasto per bloccare il segnale acustico e spegnere il simbolo ; il forno si riaccenderà.
6. Portare i comandi in posizione **0** per spegnere il forno.

In qualsiasi momento sarà possibile modificare il tempo di cottura rimanente, toccando o fino a quando il simbolo lampeggerà rapidamente. Quindi toccare OK per modificare il tempo.



NOTA

Con la funzione Tempo di cottura, il tempo rimanente verrà visualizzato sul display in modo permanente. Con questa funzione programmata non è possibile visualizzare l'ora corrente sul display.

Programmazione dell'ora di fine cottura

1. Toccare o fino a quando il simbolo lampeggerà sul display, quindi premere OK. Sul display apparirà l'ora corrente.
2. Selezionare il tempo dopo il quale si desidera che l'orologio emetta l'allarme acustico toccando o . Verranno emessi due beep di seguito a conferma dell'impostazione e verrà visualizzato il conto alla rovescia a partire dal tempo selezionato. Il simbolo lampeggerà lentamente.

3. Selezionare una funzione e una temperatura di cottura.
4. Raggiunta l'ora di fine cottura programmata, il forno si spegnerà, sarà emesso un segnale acustico e il simbolo $\rightarrow|$ lampeggerà rapidamente.
5. Toccare qualsiasi sensore per bloccare il segnale acustico e spegnere il simbolo $\rightarrow|$; il forno si riaccenderà.
6. Portare i comandi in posizione **0** per spegnere il forno.

In qualsiasi momento sarà possibile modificare il tempo di cottura rimanente, toccando — o $+$ fino a quando il simbolo $\rightarrow|$ lampeggerà rapidamente. Quindi toccare OK per modificare il tempo.

Programmazione del tempo di cottura e dell'ora di fine cottura

1. Toccare — o $+$ fino a quando il simbolo $\rightarrow|$ lampeggerà sul display, quindi premere OK. Sul display apparirà l'indicazione 00:00.
2. Selezionare il tempo di cottura toccando — o $+$. Saranno emessi due segnali acustici di seguito, sul display sarà visualizzato il tempo di cottura rimanente e il simbolo $\rightarrow|$ lampeggerà lentamente.
3. Toccare — o $+$ fino a quando il simbolo $\rightarrow|$ lampeggerà sul display, quindi premere OK. Sul display apparirà l'ora prevista di fine cottura.

4. Regolare l'ora di fine cottura toccando i sensori — o $+$. Saranno emessi due segnali acustici di seguito e sarà visualizzata l'ora corrente sul display.
5. Selezionare una funzione e una temperatura di cottura. Il forno resterà spento con i simboli $\rightarrow|$ e $\rightarrow|$ illuminati. Il forno adesso è programmato.
6. Quando si raggiunge l'ora di inizio cottura, il forno si accenderà e resterà in funzione per il tempo impostato.
7. Durante la cottura sarà visualizzato il tempo di cottura rimanente e il simbolo $\rightarrow|$ lampeggerà lentamente.
8. Raggiunta l'ora di fine cottura programmata, il forno si spegnerà, sarà emesso un segnale acustico e il simbolo $\rightarrow|$ lampeggerà rapidamente.
9. Toccare qualsiasi sensore per bloccare il segnale acustico e spegnere il simbolo $\rightarrow|$; il forno si riaccenderà.
10. Portare i comandi in posizione **0** per spegnere il forno.

In qualsiasi momento sarà possibile modificare il tempo di cottura rimanente, toccando — o $+$ fino a quando il simbolo $\rightarrow|$ lampeggerà rapidamente. Quindi toccare OK per modificare il tempo.

Istruzioni sulla sicurezza

BLOCCO DI SICUREZZA PER BAMBINI

Questa funzione può essere selezionata in qualsiasi momento durante l'uso del forno.

Per attivare la funzione, toccare il tasto OK in modo prolungato fino a sentire un beep sonoro e fino a quando il simbolo ∞ sarà visualizzato sullo schermo. L'orologio a questo punto è bloccato.

Se il forno è spento e viene attivata la funzione

di sicurezza per i bambini, il forno non funzionerà anche qualora venga selezionata una funzione di cottura.

Se mentre il forno è acceso si attiva questa funzione, verrà bloccata solo la manipolazione dell'orologio elettronico.

Per disattivare la funzione, toccare il tasto OK in modo prolungato fino a sentire un beep sonoro.

BLOCCO MANUALE DELLO SPORTELLLO

Disponibile solo nei modelli pirolitici.

Questa funzione consente di bloccare lo sportello del forno.



IMPORTANTE

Questa funzione è selezionabile solo quando il forno si trova con il comando funzioni in posizione di riposo **0**.

Una volta bloccato lo sportello, sarà possibile avviare normalmente la cottura.

Per attivare/disattivare il blocco sportello, attenersi alla seguente procedura:

1. Toccare **—** o **+** fino a quando il simbolo  lampeggerà sul display.

Verrà visualizzato lo stato corrente del blocco sportello: "On" se è attivo e "Off" se è disattivato.

2. Toccare **OK**. A seguire verrà emesso un segnale sonoro e il blocco inizierà a chiudersi se era "Off" e ad aprirsi se era "On".



ATTENZIONE

Prima di attivare il blocco, accertarsi che lo sportello del forno sia chiuso correttamente. Se lo sportello non è chiuso correttamente, non si bloccherà e verrà emesso un allarme.

In questo caso spegnere l'allarme toccando qualsiasi tasto dell'orologio, chiudere bene lo sportello e riattivare il blocco seguendo le istruzioni sopra fornite.

3. Una volta che lo sportello si è bloccato/sbloccato completamente, sul display sarà visualizzato il nuovo stato del blocco sportello.

Qualora il blocco sia attivo, il simbolo  si illuminerà in modo fisso sul display.



IMPORTANTE

Per sbloccare lo sportello durante la cottura, portare il selettore in posizione di riposo **0** e sbloccare lo sportello attenendosi alle istruzioni precedenti.

Una volta sbloccato lo sportello, portare il selettore nella posizione in cui si trovava per continuare a cucinare.

Funzione di autopulizia mediante pirolisi

Funzione disponibile nei modelli pirolitici AFP.



ATTENZIONE

Prima di realizzare il ciclo di pulizia mediante pirolisi, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza riportate all'inizio del manuale di installazione e manutenzione.

Questa funzione consente di realizzare un ciclo di pulizia mediante pirolisi durante il quale, a causa delle temperature elevate che vengono

raggiunte all'interno del forno, si produce un processo di carbonizzazione dei grassi accumulati.

In linea generale si raccomanda di effettuare una pirolisi ogni 4-5 cotture e di utilizzare il programma più adatto al livello di sporcizia del forno. Maggiore è lo sporco presente, maggiore dovrà essere la durata del programma.

Durante la pirolisi l'illuminazione interna del forno resterà spenta.

PROGRAMMAZIONE DELLA FUNZIONE DI PIROLISI



IMPORTANTE

Prima di avviare il ciclo di pulizia pirolitico è necessario rimuovere tutti gli accessori e i vassoi dal forno, compresi i supporti dei vassoi e/o le guide di scorrimento. A tal fine attenersi alle istruzioni riportate nel manuale di installazione e manutenzione in dotazione con il forno.



ATTENZIONE

Rimuovere eventuali resti di cibo o di sporizia in eccesso, in quanto durante il processo di pirolisi potrebbero prendere fuoco e dar luogo a un rischio d'incendio.



ATTENZIONE

Prima di attivare la pirolisi, accertarsi che lo sportello del forno sia chiuso correttamente.

1. Ruotare il selettore di funzione portandolo sulla posizione Pirolisi: .
2. Dopo qualche secondo, sul display dell'orologio si illuminerà il simbolo  e apparirà l'indicazione P2 (programma 2 di pirolisi).
3. A questo punto è possibile modificare il programma pirolitico in P1, P2 o P3 toccando i tasti  o :
P1: Pirolisi leggera. Durata 1 ora.
P2: Pirolisi normale. Durata 1 ora e 30 minuti.
P3: Pirolisi intensa. Durata 2 ore.
4. Una volta selezionato il programma desiderato, premere OK. Subito dopo sarà attivato il blocco automatico dello sportello.



ATTENZIONE

Se lo sportello non è ben chiuso, non si bloccherà, verrà emesso un allarme e la pirolisi non inizierà.

In questo caso spegnere l'allarme toccando qualsiasi tasto dell'orologio, chiudere bene lo sportello, portare il selettore in posizione **0** e selezionare nuovamente il programma di pirolisi seguendo le istruzioni sopra fornite.

5. Quando lo sportello è bloccato, il simbolo  si illuminerà sul display dell'orologio e verrà visualizzato il tempo rimanente per la conclusione della pirolisi.



IMPORTANTE

A questo punto, il forno è programmato per effettuare il ciclo di pulizia pirolitica. Mentre si completa questo ciclo, non è possibile selezionare alcuna funzione dell'orologio del forno, tranne la funzione di sicurezza per bambini.

Non tentare di aprire lo sportello del forno per evitare di interrompere il processo di pulizia.

6. Al termine del ciclo di pulizia pirolitica, si avvertirà un segnale acustico, il simbolo  lampeggerà e sul display dell'orologio sarà visualizzato 00:00.
7. Premere qualsiasi tasto dell'orologio per bloccare il segnale acustico.
8. Ruotare il selettore di funzione portandolo in posizione **0**.
9. Il processo di riscaldamento del forno è completo, ma il forno è troppo caldo e non può essere utilizzato.

Fino a quando il forno non si raffredda rimarrà in funzione il motore di raffreddamento e il simbolo  resterà illuminato.



IMPORTANTE

A causa delle alte temperature all'interno del forno, il tempo di raffreddamento può variare in base alla temperatura ambiente.

10. Dopo che il forno si è raffreddato, il simbolo  si spegne.
 11. Aprire lo sportello del forno e passare un panno umido all'interno del vano per rimuovere la cenere raccolta durante il ciclo di pulizia. Nelle zone di difficile accesso del forno occorre passare una spugna in fibra non metallica.
 12. Dopo la pulizia del forno, non dimenticare di rimettere in posizione i supporti e gli accessori.
 13. Il forno è pronto per una nuova cottura.
2. In base alla temperatura all'interno del forno, possono presentarsi queste due situazioni:
 - a) Temperatura interna pericolosa: in questo caso lo sportello resterà bloccato fino a quando la temperatura raggiunge valori sicuri.
 - b) Temperatura interna sicura: se la temperatura all'interno del forno è sicura, lo sblocco avverrà immediatamente.
 3. Una volta che lo sportello è sbloccato e può essere aperto, verrà nuovamente visualizzata l'ora sulla schermata dell'orologio.



IMPORTANTE

Se si riscontrano problemi nella programmazione e nel controllo di questa funzione, consultare il manuale di installazione e manutenzione allegato al forno.

ANNULLAMENTO DEL PROCESSO DI PIROLISI

La pirolisi è una funzione automatica e in quanto tale può essere attivata solo tramite programmazione dell'orologio. Per annullare un ciclo di pulizia mediante pirolisi mentre questo è in corso, occorre resettare la programmazione del forno attenendosi alle seguenti istruzioni:

1. Posizionare **0** il selettore di funzione.

Nel display dell'orologio sarà visualizzato



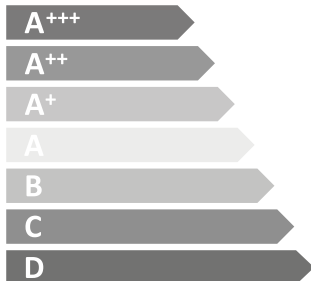


ENERG
енергия · ενεργεια



airlux

AFE106



A



70_L



0.78 kWh/cycle*



0.71 kWh/cycle*

* цикъл · cyclus · portion · zyklus · πρόγραμμα · ciclo · tsükkel · ohjelma · ciklus · ciklas · cikls · ciklu · cyclus · cykl · ciclu · program · cykel

65/2014

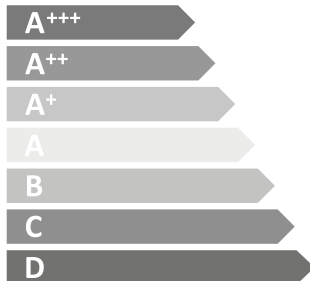


ENERG
енергия · ενεργεια



airlux

AFC106



A



70_L



0.80 kWh/cycle*



0.71 kWh/cycle*

* цикъл · cyclus · portion · zyklus · πρόγραμμα · ciclo · tsükkel · ohjelma · ciklus · ciklas · cikls · ciklu · cyclus · cykl · ciclu · program · cykel

65/2014

EEl _{cav} *	84,5
N° cav*	1
M	25 kg

* затв.отдел. · ovenrum · θαλάμου · prostor za pečenje · kavità · ovenruimte · incintă · prostor za peko · kavitet

EEl _{cav} *	84,5
N° cav*	1
M	26 kg

* затв.отдел. · ovenrum · θαλάμου · prostor za pečenje · kavità · ovenruimte · incintă · prostor za peko · kavitet



ENERG
енергия · ενεργεια



airlux

AFP110



A+++

A++

A+

A

B

C

D

A



70 L



0.95 kWh/cycle*



0.81 kWh/cycle*

* цикл · cyclus · portion · zyklus · πρόγραμμα · ciclo · tsükkel · ohjelma · ciklus ·
ciklas · cikls · čiklu · cyclus · cykl · ciclu · program · cykel

65/2014

EEI _{cav} *	96,4
N° cav *	1
M	32 kg

* затв.отдел. · ovnrúm · θαλάμιο · prostor za pečenje · kavità · ovenruimte ·
· incintă · prostor za peko · kavitet

